

BECKEN

[you can trust]

Mini Oven 46L

Mini Horno de 46L

Mini Forno 46L

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



BMO4134

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. SAFETY INSTRUCTIONS | 4 |
| 1.1. Power Supply | 5 |
| 1.2. Power Cord and Other Cables | 5 |
| 1.3. Humidity and Water | 5 |
| 1.4. Cleaning | 6 |
| 1.5. General Precautions | 7 |
| 2. UTILIZATION AND FUNCTIONING | 12 |
| 2.1. Product Description | 12 |
| 2.2. How to Use | 12 |
| 2.2.1. Rack Support | 13 |
| 2.2.2. Convection Function | 14 |
| 2.2.3. Rotisserie Function | 14 |
| 2.3. Controls | 15 |
| 2.3.1. Temperature Control | 15 |
| 2.3.2. Mode Control | 15 |
| 2.3.3. Timer | 16 |
| 2.3.4. Rotisserie | 16 |
| 2.4. Operating Instructions | 17 |
| 2.4.1. Heat the Empty Oven | 17 |
| 2.4.2. Temperature Control Dial | 17 |
| 2.4.3. Heat Operating Switch | 17 |
| 3. BAKING REFERENCES | 18 |
| 4. MAINTENANCE | 18 |
| 5. TECHNICAL SPECIFICATIONS | 19 |
| 6. POST-SALE SERVICE | 19 |
| 7. ENVIRONMENTAL PROTECTION | 20 |

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

| | | |
|--|---|--|
| | WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN | |
| Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from qualified personnel. | | |

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

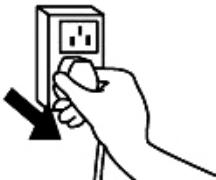
1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.



It is important that you clean the entire appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.

When cleaning, wash the interior and exterior surface. Try not to use hard brushes or any other harsh utensils, so as not to scrape the interior surface of the oven and to protect the tray, the net and the food fork.



Do not use toxic or abrasive cleaners such as gasoline, polishing powder, solvents, etc.



Never immerse the appliance in water or wash it under running water. Let all the parts and surface dry thoroughly prior to operate the oven.

The cavity must be cleaned immediately after use.

The equipment door must be left open after cooking for the water vapor to evaporate completely, to ensure that the inside of the oven

[you can trust]

is dry instead of damp. If the door is closed after use, water vapor is kept in the cavity. And after some time of use, the cavity will have an oxidized and bleached appearance, and with normal use of the equipment, there will be wear and tear in the cavity, and consequently damage to the zinc coating generating rust.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Check that the mains voltage corresponds with the rating of the appliance before operating.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
- Do not submerge the power cord nor handle the unit with wet hands. Always unplug the power cord after using the appliance or whenever the unit is to be left unattended. A malfunction while the plug is inserted into the outlet could cause a fire.



- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

BECKEN

- The appliance is for household and indoor use only, do not use outdoors.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The outer surface may get hot when the appliance is operating.
- Always use the tray handle when inserting or removing the tray. Touching these parts will cause severe burns.

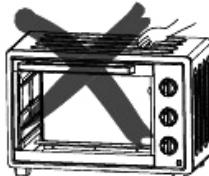


- When the appliance is hot, do not apply water to the glass door as it may cause the glass to break.



- To protect against any electrical hazards, do not place the unit or cord in water or any other liquids.
- Always allow to cool before attaching or removing any parts.
- Do not touch any hot surfaces. Use oven mitts for removing or touching any hot parts. Always place the oven on a heat protected surface.
- Be careful not to burn yourself during use or immediately after use. The metal parts and glass window of the door become extremely

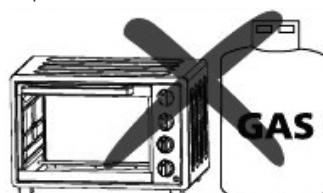
hot during use. Be careful not to touch them when opening and closing the door.



- Close supervision is always necessary when this appliance is used by or near children.
- Unplug the unit from outlet when not in use and before cleaning.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- When unplugging the power cord, always take hold of the plug itself, never pull the cord. Doing so could break the wires inside the cord.



- Remove the plug from the wall before moving the appliance. Use both hands to move the appliance.
- Do not place the unit close to a gas burner or any other source of high temperature or near an electric fan during use. Doing so could prevent a correct temperature control.



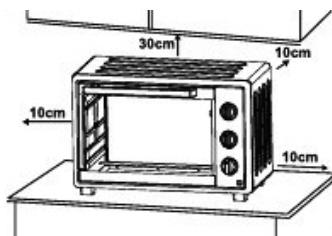
- When cooking oil-splashing dishes such as roasted chicken, it is

BECKEN

recommended to put 2 sheets of aluminum foil on a tray in order to diminish the oil splashing. Put one on the tray and then the oil will drip to a gap between the foils.



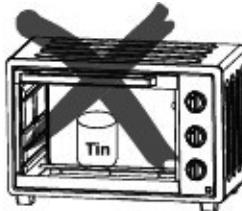
- If the oven is positioned against a wall or too close from it, the wall will get burned or stained. Be sure there is not any curtain or any other object in contact with the body of the unit. Do not put anything between the bottom of the body and the surface on which it will set, as the object placed there could get burned.



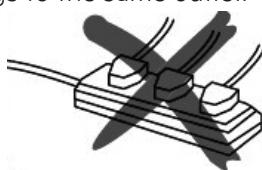
- Do not put anything on top of the oven while using it as the heat could cause deformation, cracking, etc.



- Any bottled or tinned food cannot be heated directly as the bottle or tin would be broken out and scald the user.



- The AC power must be taken from a properly wired outlet. Insert the plug completely into the socket. If it is not correctly inserted, it could become abnormally hot. Do not use an electrical light outlet. Never connect multiple plugs to the same outlet.

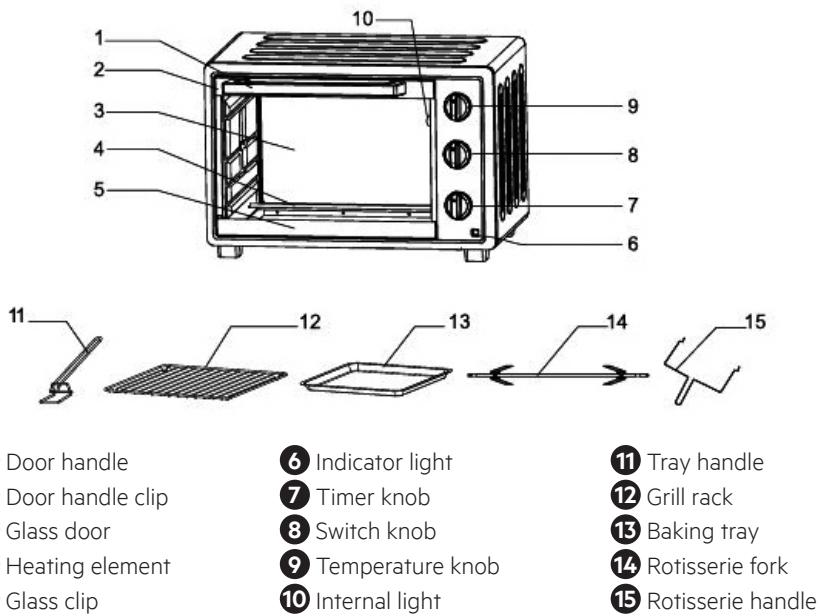


BECKEN

2. UTILIZATION AND FUNCTIONING

2.1. Product Description

Identification of the Parts



2.2. How to Use

Please read carefully the following instructions before using the oven for the first time:

NOTE: The parts and accessories vary according to the different models.
Please refer to the actual model you have bought.



Ideal for roasted chicken, gratin, hamburger steak, sponge cakes and almost every oven-cooked food.

[you can trust]

Using the Tray Handle



Grill Rack



Ideal for baked potatoes and dry food.

Using the Grill Rack



Baking Tray and Grill Racket



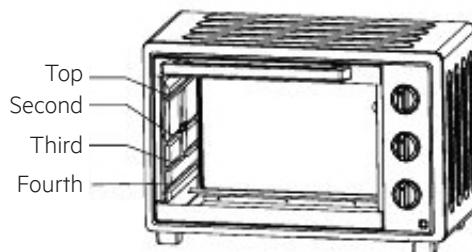
For food which will drip, such as boiled fish, meat, etc.

Rotisserie forks
and handle

NOTE: Keep in mind that the trays are not perfectly square.
Be careful when removing pudding and other hot liquids.

2.2.1. Rack Support

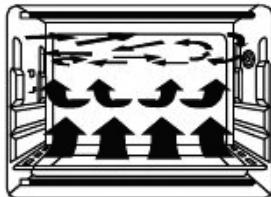
You can adjust the tray at 4 different positions according to the dishes you want to cook. For example, when making macaroni gratin and you want the top part cooked the most, use the first or second rack support. For roasting chicken, use the third or the bottom rack support.



BECKEN

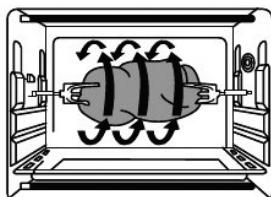
2.2.2. Convection Function

Featured with a special convection function, this oven has a strong and absolute cycling airflow that makes the heating more complete so the original flavors can be kept.



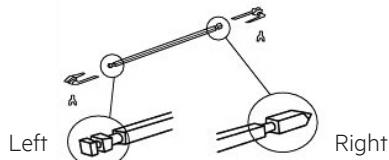
2.2.3. Rotisserie Function

In this function you should always use the rotisserie forks.

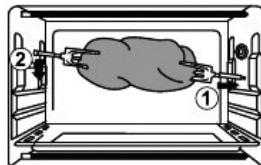


With this function, even baking will be provided.

To install the rotisserie forks:

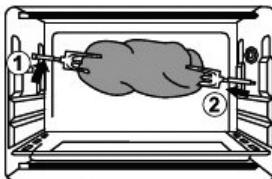


Install the rotisserie forks to the rotisserie hole and then put it in the rotisserie bracket:



[you can trust]

To remove the rotisserie forks use the rotisserie handle to take them out from the rotisserie bracket and then remove it from the rotisserie hole.
CAUTION: Beware of hot dripping oil!



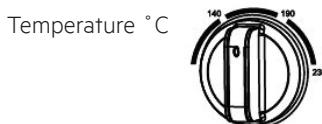
Please, always use the rotisserie handle to take out the rotisserie forks.



2.3. Controls

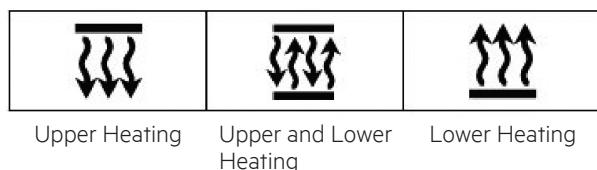
2.3.1. Temperature Control

Set the temperature control by turning clockwise to select the suitable temperature according to the dishes you are going to cook (the temperature control ranges from 0°C up to 250°C).



2.3.2. Mode Control

Select the suitable heating element according to the dishes you are going to cook.



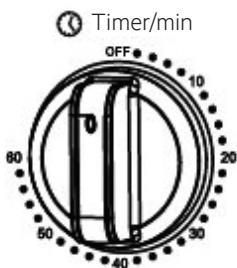
BECKEN

2.3.3. Timer

- Set the arrow on the timer to the number which indicates the cooking time (minutes) according to the dishes you are going to cook.
- Set the timer by turning it clockwise. The oven will turn off automatically at the end of the selected time and a bell will ring.

NOTE: When setting the timer to less than 5 minutes, turn it to more than 6 minutes and the go back to the selected time.

- The oven can be turned off manually during cooking by turning the timer anti-clockwise to the "OFF" position.



NOTE: You can observe whether the heating elements are working properly or not by observing the front indicator light.

2.3.4. Rotisserie

Select the suitable heating element according to the dishes you are going to cook.

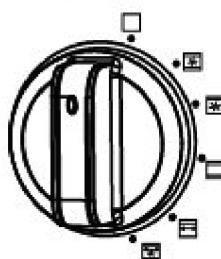


Rotisserie Function

Convection Function

Convection and Rotisserie Function

Selector



2.4. Operating Instructions

2.4.1. Heat the Empty Oven

- Insert the tray and baking net.
- Set the heater operating switch to “Upper and Lower”. Set the temperature control dial to 250 °C and heat the empty oven for about 10 minutes.

NOTE: There may be some smoke and a burning smell at first use, but this is not a malfunction.

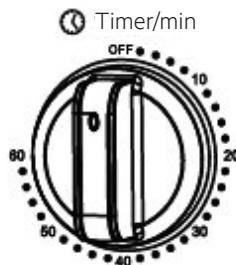
2.4.2. Temperature Control Dial

- Set the temperature control dial according to the dishes you are going to cook.

2.4.3. Heat Operating Switch

Select “Upper”, “Lower” or “Upper and Lower” according to the dishes you are going to cook. You can observe whether the heating elements are working properly or not by observing the front indicator light.

- Set the arrow on the timer knob which indicates the cooking time (minutes) according to the dishes that you are going to cook.
- Set the timer by turning it clockwise. The oven will turn off automatically at the end of the selected time and a bell will ring.



BECKEN

When setting the timer to less than 5 minutes, turn it to more than 6 minutes and then go back to the selected time.

- The oven can be turned off manually during cooking by turning the timer anti-clockwise to the “OFF” position.

NOTE: If the inside of the oven is dirty, cooking may take slightly longer than usual.

3. BAKING REFERENCES

| Type of Food | Number/Thickness | Temperature(°C) | Time (Min) |
|--------------|------------------|-----------------|------------|
| Sandwich | 2 - 3 pieces | 130 °C | 2-4 |
| Toast | 2 - 4 pieces | 230 °C | 2-5 |
| Hamburger | 2 - 3 pieces | 200 °C | 3-5 |
| Fish | - | 200 °C | 7 - 10 |
| Ham | 2 cm | 200 °C | 7 - 12 |
| Sausage | 3 - 4 pieces | 90 - 230 °C | 8 - 10 |
| Cake | - | 150 °C | 20 - 30 |
| Steak | 1 - 2 cm | 230 °C | 10 - 15 |
| Chicken | Half chicken | 175 - 200 °C | 30 - 40 |

NOTE: The baking references are meant to be a guide only and should not be interpreted as absolute.

4. MAINTENANCE

- Other than the cleaning mentioned in this instruction manual, no additional maintenance or servicing of this appliance is required.
- Repairs, when necessary, must be performed by the manufacturer or an authorized service agent.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.

[you can trust]

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical Data

| | |
|---------------|-----------------------|
| Rated Voltage | 220 - 240 V, 50/60Hz. |
| Rated Wattage | 1,800W |
| Capacity | 46 L |

This appliance has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

6. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Costumer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

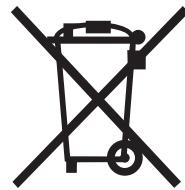
WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

BECKEN

7. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



EN

21

Mini Oven | Mini Horno | Mini Forno

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

| | |
|---|-----------|
| 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD | 24 |
| 1.1. Alimentación | 25 |
| 1.2. Cable de alimentación y otros cables | 25 |
| 1.3. Humedad y agua | 25 |
| 1.4. Limpieza | 26 |
| 1.5. Precauciones generales | 26 |
| 2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO | 32 |
| 2.1. Descripción del Producto | 32 |
| 2.2. Cómo Usar | 32 |
| 2.2.1. Soporte del Estante | 33 |
| 2.2.2. Función de Convección | 34 |
| 2.2.3. Función de Asador Giratorio | 34 |
| 2.3. Controles | 35 |
| 2.3.1. Control de Temperatura | 35 |
| 2.3.2. Control de Modo | 36 |
| 2.3.3. Temporizador | 36 |
| 2.3.4. Asador Giratorio | 37 |
| 2.4. Instrucciones de Operación | 37 |
| 2.4.1. Calentar el Horno Vacío | 37 |
| 2.4.2. Botón de Control de Temperatura | 37 |
| 2.4.3. Interruptor de Operación de Calor | 37 |
| 3. REFERENCIAS DE CONFECCIÓN | 38 |
| 4. MANTENIMIENTO | 38 |
| 5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS | 39 |
| 6. SERVICIO POSVENTA | 40 |
| 7. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL | 40 |

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

| | | |
|---|---|--|
| | ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR | |
| <p>Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.</p> | | |

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en
www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

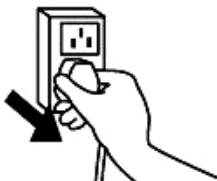
1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de efectuar la limpieza, apague siempre el aparato y retire el cable de la fuente de alimentación. Permita siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.



Es importante limpiar todo el aparato tras cada utilización para impedir la acumulación de grasa y evitar olores desagradables.

Cuando limpie el aparato, lave la superficie interior y exterior. Intente no usar cepillos duros o cualquier otro utensilio duro para no rayar o dañar la superficie interior del horno y para proteger la bandeja, la rejilla y el tenedor de comida.



No use agentes de limpieza tóxicos o abrasivos como gasolina, polvos de pulimento, solventes, etc.



Nunca sumerja el aparato en agua ni lo lave con agua corriente del grifo. Permita que la superficie y todas las piezas se sequen completamente antes de operar el horno.

La cavidad debe limpiarse inmediatamente después de su uso.

La puerta del equipo debe dejarse abierta después de la cocción para que el vapor de agua se evapore por completo, para asegurar que el interior del horno esté seco en lugar de húmedo. Si la puerta se

[you can trust]

cierra después del uso, el vapor de agua se mantiene en la cavidad. Y después de algún tiempo de uso, la cavidad tendrá un aspecto oxidado y blanqueado, y con el uso normal del equipo, habrá desgaste en la cavidad y consecuentemente daño al recubrimiento de zinc generando óxido.

1.5. Precauciones Generales

- Por favor siga las instrucciones del manual de instrucciones, que ayuda en la instalación y operación adecuada de este producto y en sus características avanzadas. Por favor guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Verifique si el voltaje de la red eléctrica corresponde al voltaje del aparato antes de operar.
- Para proteger los usuarios de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales no sumerja el cable, enchufe o unidad en agua o en cualquier otro líquido.
- No sumerja el cable de alimentación ni opere el aparato con las manos mojadas. Desenchufe siempre el cable de alimentación después de la utilización del aparato o siempre que la unidad esté sin supervisión. Un funcionamiento incorrecto del aparato mientras el cable de alimentación esté introducido en la toma eléctrica podrá provocar un incendio.



- Es necesaria una supervisión atenta cuando el aparato sea usado por niños o cerca de ellos.

BECKEN

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su agente de servicio o por una persona igualmente cualificada para evitar peligros.
- Este aparato fue concebido solamente para utilización doméstica y en una habitación interior, no use al aire libre.
- Este aparato no fue concebido para utilizarse con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia por separado.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato esté en funcionamiento. La superficie exterior podrá calentarse cuando el aparato se esté operando.
- Use siempre el mango de la bandeja cuando introduzca o remueva la bandeja. Si toca en estas partes podrá quemarse con gravedad.



- Cuando el aparato esté caliente, no moje la puerta de vidrio ya que podrá romper el vidrio.

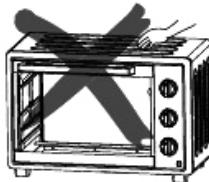


- Para protegerle de riesgos eléctricos, no coloque la unidad o cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
- Permita siempre que el aparato se enfrie antes de colocar o retirar cualquier pieza.
- No toque en las superficies calientes. Use guantes de horno para retirar o tocar en cualquier una de las partes calientes del aparato. Coloque

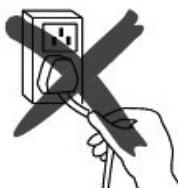
[you can trust]

siempre el horno en una superficie con protección contra el calor.

- Tenga cuidado para no quemarse durante la utilización o inmediatamente tras la utilización. Las partes metálicas y la ventana de vidrio se quedarán extremadamente calientes durante la utilización. Tenga cuidado para no tocarlas cuando abra o cierre la puerta.



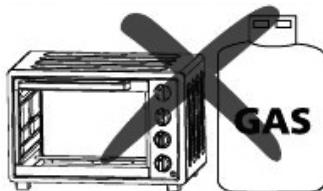
- Es necesaria una supervisión atenta cuando el aparato sea usado por niños o cerca de ellos.
- Desenchufe la unidad de la toma eléctrica cuando no la esté utilizando y antes de efectuar cualquier operación de limpieza.
- La utilización de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato podrá provocar lesiones.
- Cuando retire el cable de alimentación de la toma eléctrica, sujetelo siempre por el enchufe, nunca tire directamente por el cable. Si lo hace podrá romper los hilos en el interior del cable.



- Retire el cable de alimentación de la toma de pared antes de mover el aparato. Use ambas manos para mover el aparato.

BECKEN

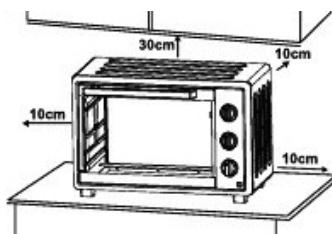
- No coloque la unidad cerca de quemadores de gas o cualquier otra fuente de altas temperaturas o cerca de un ventilador eléctrico durante la utilización. Si lo hace podrá impedir un correcto control de la temperatura.



- Cuando confeccione platos que puedan producir salpicaduras de aceite o grasa como pollo asado, es recomendable colocar dos hojas de papel de aluminio en la bandeja para disminuir las salpicaduras. Coloque una hoja en la bandeja y el aceite o la grasa escurrirá para una abertura entre las hojas.



- Si el horno está posicionado contra una pared o muy cerca de una, la pared se quedará quemada o manchada. Certifíquese de que no existe ninguna cortina o cualquier otro objeto en contacto con el cuerpo del aparato. No coloque nada entre la parte inferior del cuerpo del aparato y la superficie en la que va a colocar el aparato ya que cualquier aparato colocado allí podrá quemarse.

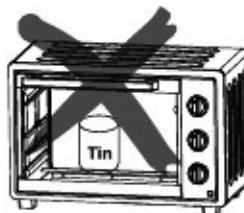


[you can trust]

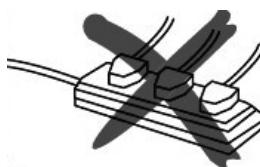
- No coloque nada encima del horno mientras lo esté utilizando ya que el calor podrá provocar deformaciones, fisuras, etc.



- Cualquier alimento embotellado o enlatado no puede calentarse directamente ya que la botella o lata se romperán y quemarían el usuario.



- La alimentación AC debe ser retirada de una toma correctamente enchufada a tierra. Introduzca completamente el cable de alimentación en la toma. Si no está correctamente introducido, podrá calentarse anormalmente. No use una toma de luz eléctrica. Nunca enchufe múltiples cables en la misma toma.

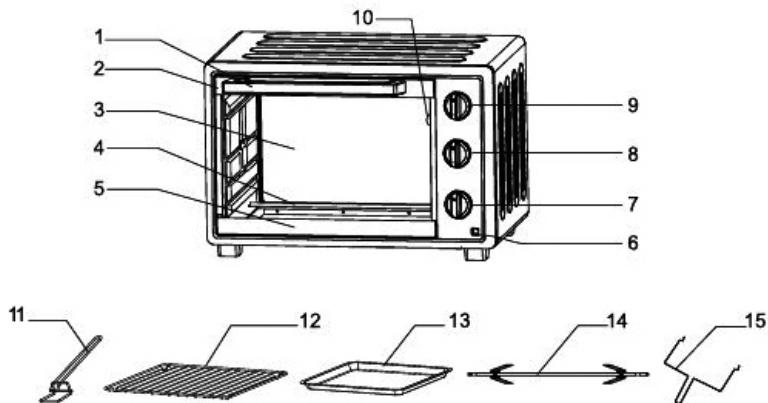


BECKEN

2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

2.1. Descripción del Producto

Identificación de las Piezas



- 1 Mango de la puerta
- 2 Clip del mango de la puerta
- 3 Puerta de vidrio
- 4 Elemento de calentamiento
- 5 Clip del vidrio
- 6 Indicador luminoso
- 7 Botón del temporizador
- 8 Botón del interruptor

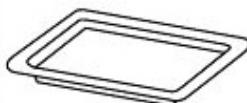
- 9 Botón de temperatura
- 10 Luz interior
- 11 Mango de la bandeja
- 12 Estante de rejilla
- 13 Bandeja de confección
- 14 Tenedor del asador giratorio
- 15 Mango del asador giratorio

2.2. Cómo Usar

Por favor lea atentamente las siguientes instrucciones antes de usar el horno por primera vez:

NOTA: Las piezas y accesorios podrán variar de acuerdo con los diferentes modelos. Por favor refiérase al modelo real que ha adquirido.

Bandeja de Confección



Ideal para pollo asado, gratinados, hamburguesas, pasteles esponjosos y casi todos los alimentos confeccionados en el horno.

Usar el Mango de la Bandeja



Estante de Rejilla



Ideal para patatas asadas y alimentos secos.

Usar el Estante de Rejilla



Bandeja de Confección y Rejilla



Para alimentos que van a escurrir o gotear, como pescado cocido, carne, etc.

Tenedores del asador giratorio y mango

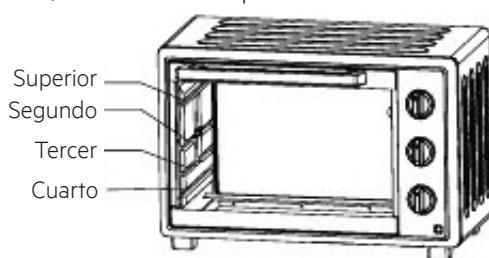


NOTA: Tenga en cuenta que las bandejas no son exactamente cuadradas.
Tenga cuidado cuando retire pudines u otros líquidos calientes.

2.2.1. Soporte del Estante

Puede ajustar el estante en 4 posiciones diferentes de acuerdo con los platos que pretende confeccionar. Por ejemplo, cuando haga macarrones gratinados y pretenda que la parte superior quede más cocinada, use el primer o segundo soporte del estante.

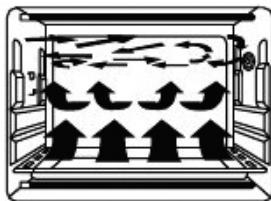
Para asar pollo, use el tercer soporte del estante o el inferior.



BECKEN

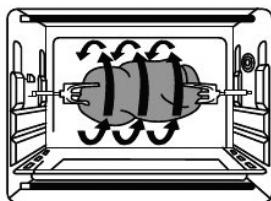
2.2.2. Función de Convección

Con una función especial de convección, este horno tiene un flujo de ciclo de aire fuerte y absoluto que permite un calentamiento más completo para que los sabores originales se mantengan.



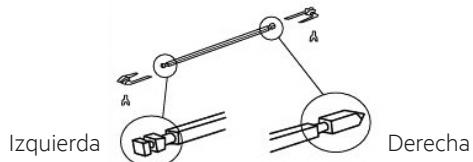
2.2.3. Función de Asador Giratorio

En esta función deberá usar siempre los tenedores del asador giratorio.

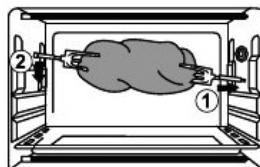


Con esta función podrá incluso asar.

Para instalar los tenedores del asador giratorio:



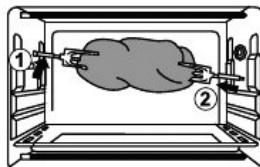
Instale los tenedores del asador giratorio en el agujero del asador giratorio y después colóquelo en el soporte del asador giratorio:



[you can trust]

Para retirar los tenedores del asador giratorio use el mango del asador giratorio para retirarlos del soporte del asador giratorio y después remuévalo del agujero del asador giratorio.

ATENCIÓN: ¡Cuidado con las salpicaduras de aceite o grasa!



Por favor use siempre el mango del asador giratorio para retirar los tenedores del asador giratorio.



2.3. Controles

2.3.1. Control de Temperatura

Configure el control de temperatura girándolo en el sentido horario para seleccionar la temperatura adecuada de acuerdo con los platos que va a confeccionar (el control de temperatura varía entre 0°C hasta 250°C).



BECKEN

2.3.2. Control de Modo

Seleccione el elemento de calentamiento adecuado de acuerdo con los platos que va a confeccionar.

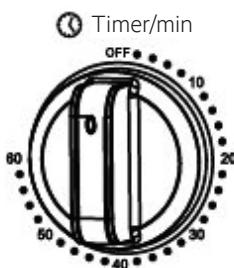


2.3.3. Temporizador

- Configure la flecha en el temporizador en el número que indica el tiempo de confección (minutos) de acuerdo con los platos que va a confeccionar.
- Configure el temporizador girándolo en el sentido horario. El horno se apaga automáticamente al final del tiempo seleccionado y escuchará el ruido de un timbre.

NOTA: Cuando defina el temporizador para menos de 5 minutos, gírelo para más de 6 minutos y después vaya disminuyendo hasta llegar al tiempo seleccionado.

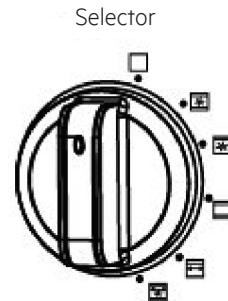
- El horno puede apagarse manualmente durante la confección girando el temporizador en el sentido anti-horario para la posición "OFF".



NOTA: Podrá ver si los elementos de calentamiento están funcionando correctamente o no observando el indicador luminoso frontal.

2.3.4. Asador Giratorio

Seleccione el elemento de calentamiento adecuado de acuerdo con los platos que va a confeccionar.



2.4. Instrucciones de Operación

2.4.1. Calentar el Horno Vacío

- Introduzca la bandeja y la rejilla para asar.
- Configure el interruptor de operación de calor para “Superior e Inferior”. Configure el botón de control de temperatura para 250 °C y caliente el horno vacío durante aproximadamente 10 minutos.

NOTA: Podrá existir algún humo y un olor a quemado cuando use el horno por primera vez pero eso no significará ninguna avería.

2.4.2. Botón de Control de Temperatura

- Configure el botón de control de temperatura de acuerdo con los platos que va a confeccionar.

2.4.3. Interruptor de Operación de Calor

Seleccione “Superior”, “Inferior” o “Superior e Inferior” de acuerdo con los platos que va a confeccionar. Podrá ver si los elementos de calentamiento están funcionando correctamente o no observando el indicador luminoso frontal.

- Configure la flecha en el botón del temporizador que indica el tiempo de confección (minutos) de acuerdo con los platos que va a confeccionar.

BECKEN

- Configure el temporizador girándolo en el sentido horario. El horno se apaga automáticamente al final del tiempo seleccionado y escuchará un ruido de un timbre.
- Cuando defina el temporizador para menos de 5 minutos, gírelo para más de 6 minutos y después vaya disminuyendo hasta llegar al tiempo seleccionado.
- El horno puede apagarse manualmente durante la confección girando el temporizador en el sentido anti-horario para la posición “OFF”.

NOTA: Si el interior del horno está sucio, la confección podrá tardar un poco más de lo normal.



3. REFERENCIAS DE CONFECCIÓN

| Tipo de Alimento | Número/Espesor | Temperatura(°C) | Tiempo (Min) |
|------------------|----------------|-----------------|--------------|
| Sandwich | 2 - 3 unidades | 200 °C | 2 - 3 |
| Tostadas | 2 - 4 unidades | 230 °C | 2 - 5 |
| Hamburguesa | 2 - 3 unidades | 200 °C | 3 - 5 |
| Pescado | - | 200 °C | 7 - 10 |
| Jamón York | 2 cm | 200 °C | 7 - 12 |
| Salchichas | 3 - 4 unidades | 90 - 230 °C | 8 - 10 |
| Pastel | - | 150 °C | 20 - 30 |
| Bistec | 1 - 2 cm | 230 °C | 10 - 15 |
| Pollo | Medio pollo | 175 - 200 °C | 30 - 40 |

NOTA: Las referencias de confección son solamente una guía, no deben interpretarse como absolutas.

[you can trust]

4. MANTENIMIENTO

- No son necesarios cualesquiera otros métodos adicionales de limpieza o reparación del aparato que aquellos mencionados en este manual de instrucciones.
- Las reparaciones, cuando sean necesarias, deben ser efectuadas por el fabricante del aparato o agente de servicio autorizado.
- Este aparato está destinado solamente para uso doméstico y no debe utilizarse para objetivos comerciales o industriales.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Datos técnicos

| | |
|------------------|-----------------------|
| Tensión Nominal | 220 - 240 V, 50/60Hz. |
| Potencia Nominal | 1,800W |
| Capacidad | 46 L |

Este aparato ha sido probado conforme a todas las directrices CE actuales relevantes, como las directivas relativas a la baja tensión y compatibilidad electromagnética, y ha sido fabricado conforme a las normativas de seguridad más recientes.

BECKEN

6. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamientos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

7. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



ES

41

Mini Oven | Mini Horno | Mini Forno

Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.
Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

| | |
|---|-----------|
| 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA | 44 |
| 1.1. Fonte de alimentação | 45 |
| 1.2. Cabo de alimentação e outros cabos | 45 |
| 1.3. Humididade e água | 45 |
| 1.4. Limpeza | 46 |
| 1.5. Precauções gerais | 47 |
| 2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO | 52 |
| 2.1. Descrição do Produto | 52 |
| 2.2. Como Usar | 52 |
| 2.2.1. Suporte da Prateleira | 53 |
| 2.2.2. Função de Convecção | 54 |
| 2.2.3. Função de Espeto Giratório | 54 |
| 2.3. Controlos | 50 |
| 2.3.1. Controlo de Temperatura | 50 |
| 2.3.2. Controlo de Modo | 56 |
| 2.3.3. Temporizador | 56 |
| 2.3.4. Espeto Giratório | 57 |
| 2.4. Instruções de Operação | 57 |
| 2.4.1. Aquecer o Forno Vazio | 57 |
| 2.4.2. Botão de Controlo de Temperatura | 57 |
| 2.4.3. Interruptor de Operação de Calor | 57 |
| 3. REFERÊNCIAS DE CONFEÇÃO | 58 |
| 4. MANUTENÇÃO | 58 |
| 5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS | 59 |
| 6. SERVIÇO PÓS-VENDA | 59 |
| 7. PROTEÇÃO AMBIENTAL | 60 |

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

| | | |
|---|---|--|
| | ATENÇÃO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR | |
| <p>Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.</p> | | |

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

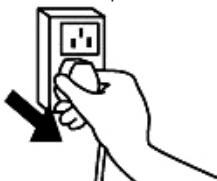
1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.



É importante limpar todo o aparelho após cada utilização para impedir a acumulação de gordura e evitar odores desagradáveis.

Quando limpar o aparelho, lave a superfície interior e exterior. Tente não usar escovas duras ou qualquer outro utensílio duro para não riscar ou danificar a superfície interior do forno e para proteger a bandeja, a grelha e o garfo de comida.



Não use agentes de limpeza tóxicos ou abrasivos como gasolina, pós de polimento, solventes, etc.



Nunca submerja o aparelho em água nem o lave com água corrente da torneira. Permita que a superfície e todas as peças sequem completamente antes de operar o forno.

Deve ser limpa a cavidade imediatamente após o uso. A porta do equipamento deve ficar aberta após cozinhar para o vapor de água evaporar por completo, a fim de garantir que o interior do forno esteja seco em vez de húmido. Se a porta for fechada após a

[you can trust]

utilização, o vapor de água é mantido na cavidade. E após algum tempo de uso, a cavidade terá um aspetto oxidado e branqueado, e com o uso normal do equipamento, haverá desgaste na cavidade, e por consequência danos causados ao revestimento de zinco gerando ferrugem.

1.5. Precauções Gerais

- Por favor siga as instruções do manual de instruções, que ajuda na instalação e operação adequada deste produto e nas suas características avançadas. Por favor guarde as instruções para referência futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Verifique se a voltagem da rede elétrica corresponde à voltagem do aparelho antes de operar.
- Para proteger os utilizadores de incêndios, choques elétricos ou lesões pessoais não submerja o cabo, ficha ou unidade em água ou em qualquer outro líquido.
- Não submerja o cabo de alimentação nem opere o aparelho com as mãos molhadas. Desligue sempre o cabo de alimentação depois da utilização do aparelho ou sempre que a unidade estiver sem supervisão. Um funcionamento incorreto do aparelho enquanto o cabo de alimentação estiver introduzido na tomada elétrica poderá provocar um incêndio.



- É necessária uma supervisão atenta quando o aparelho for usado por crianças ou perto delas.

BECKEN

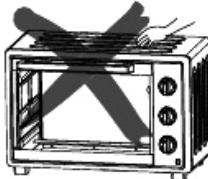
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
- Este aparelho foi concebido apenas para utilização doméstica e numa divisão interior, não use ao ar livre.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto por separado.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver em funcionamento. A superfície exterior poderá ficar quente quando o aparelho estiver a ser operado.



- Use sempre a pega da bandeja quando introduzir ou remover a



bandeja. Se tocar nestas partes poderá queimar-se com gravidade.

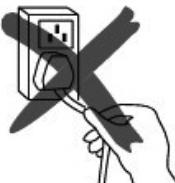


- Quando o aparelho estiver quente, não molhe a porta de vidro com

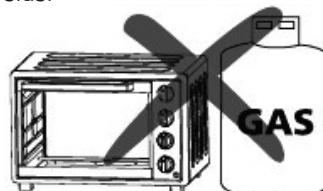
[you can trust]

água já que poderá partir o vidro.

- Para protegê-lo de riscos elétricos, não coloque a unidade ou cabo de alimentação em água ou qualquer outro líquido.
- Permita sempre que o aparelho arrefeça antes de colocar ou retirar qualquer peça.
- Não toque nas superfícies quentes. Use luvas de forno ou pegas para retirar ou tocar em qualquer uma das partes quentes do aparelho. Coloque sempre o forno numa superfície com proteção contra o calor.



- Tenha cuidado para não se queimar durante a utilização ou imediatamente após a utilização. As partes metálicas e a janela de vidro ficam extremamente quentes durante a utilização. Tenha cuidado para não lhes tocar quando abrir e fechar a porta.
- É necessária uma supervisão atenta quando o aparelho for usado por crianças ou perto delas.

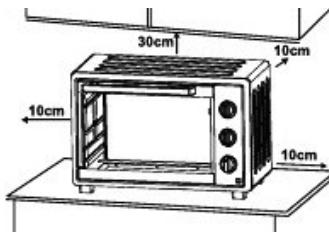


- Desligue a unidade da tomada elétrica quando não estiver a ser usada e antes de efetuar qualquer operação de limpeza.



BECKEN

- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho poderá provocar lesões.
- Quando retirar o cabo de alimentação da tomada elétrica, segure sempre pela ficha, nunca puxe diretamente pelo cabo. Se o fizer poderá partir os fios no interior do cabo.
- Retire o cabo de alimentação da tomada de parede antes de movimentar o aparelho. Use ambas as mãos para mexer o aparelho.
- Não coloque a unidade perto de bicos de gás ou qualquer outra fonte de altas temperaturas ou perto de uma ventoinha elétrica durante a utilização. Se o fizer poderá impedir um correto controlo da temperatura.
- Quando confeccionar pratos que possam produzir salpicos de óleo ou gordura como frango assado, é recomendável colocar duas folhas de papel de alumínio na bandeja para diminuir os salpicos. Coloque uma folha na bandeja e o óleo ou gordura vai escorrer para uma abertura entre as folhas.
- Se o forno estiver posicionado contra uma parede ou muito perto de uma, a parede ficará queimada ou manchada. Certifique-se de que não existe nenhum cortinado ou qualquer outro objeto em contacto com o corpo do aparelho. Não coloque nada entre a parte inferior do corpo do aparelho e a superfície na qual vai colocar o aparelho já que qualquer aparelho ai colocado poderá ficar queimado.



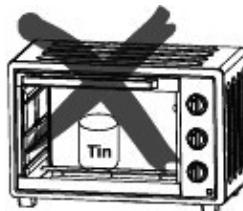
- Não coloque nada por cima do forno enquanto o estiver a usar já que

[you can trust]

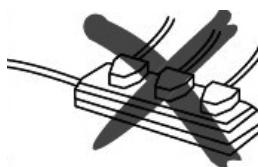
o calor poderá provocar deformações, fissuras, etc.



- Qualquer alimento engarrafado ou enlatado não pode ser aquecido diretamente já que a garrafa ou lata iriam partir-se e escaldariam o utilizador.



- A alimentação AC deve ser retirada de uma tomada corretamente ligada a terra. Introduza completamente o cabo de alimentação na tomada. Se não estiver corretamente inserido, poderá ficar anormalmente quente. Não use uma tomada de luz elétrica. Nunca ligue múltiplos cabos na mesma tomada.

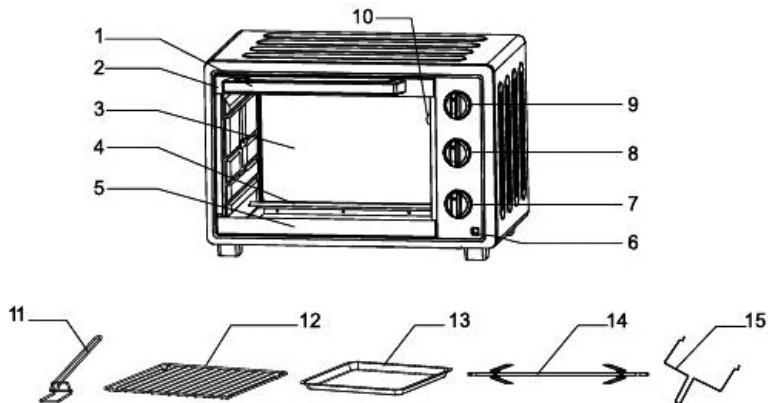


BECKEN

2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do Produto

Identificação das Peças



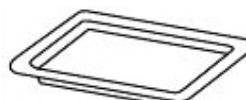
- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Pega da porta | 9 Botão de temperatura |
| 2 Clipe do puxador da porta | 10 Luz interior |
| 3 Porta de vidro | 11 Pega da bandeja |
| 4 Elemento de aquecimento | 12 Prateleira de grelha |
| 5 Clipe do vidro | 13 Bandeja de confeção |
| 6 Indicador luminoso | 14 Garfo do espeto giratório |
| 7 Botão do temporizador | 15 Pega do espeto giratório |
| 8 Botão do interruptor | |

2.2. Como Usar

Por favor leia atentamente as seguintes instruções antes de usar o forno pela primeira vez:

NOTA: As peças e acessórios poderão variar de acordo com os diferentes modelos. Por favor refira-se ao modelo real que adquiriu.

Bandeja de Confeção



Ideal para frango assado, gratinados, hambúrgueres, bolos esponjosos e quase todos os alimentos confeccionados no forno.

Usar a Pega
da Bandeja



Prateleira
de Grelha



Ideal para batatas assadas e alimentos secos.

Usar a Prateleira
de Grelha



Bandeja de
Confeção e
Grelha



Para alimentos que vão escorrer ou pingar, como peixe cozido, carne, etc.

Garfos do espeto
giratório e pega



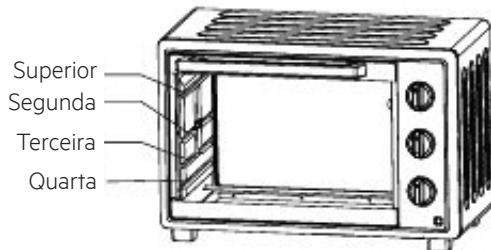
NOTA: Tenha em consideração que as bandejas não são exatamente quadradas. Tenha cuidado quando retirar pudins ou outros líquidos quentes.

2.2.1. Suporte da Prateleira

Pode ajustar a prateleira em 4 posições diferentes de acordo com os pratos que pretende confeccionar. Por exemplo, quando fizer macarrões gratinados e pretender que a parte superior fique mais cozinhada, use o primeiro ou segundo suporte da prateleira.

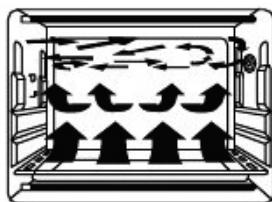
BECKEN

Para assar frango, use o terceiro suporte da prateleira ou o inferior.



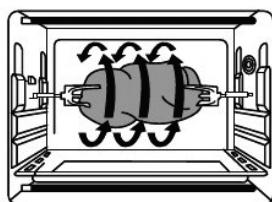
2.2.2. Função de Convecção

Com uma função especial de convecção, este forno tem um fluxo de ciclo de ar forte e absoluto que permite um aquecimento mais completo para que os sabores originais se mantenham.



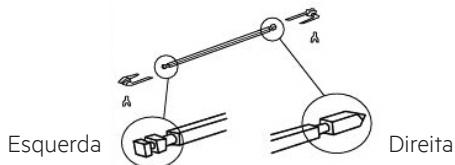
2.2.3. Função de Espeto Giratório

Nesta função deverá usar sempre os garfos do espeto giratório.

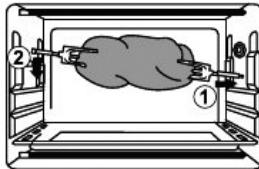


Com esta função poderá inclusivamente assar.

Para instalar os garfos do espeto giratório:

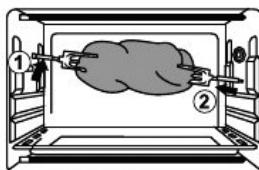


Instale os garfos do espeto giratório no buraco do espeto giratório e depois coloque-o no suporte do espeto giratório:

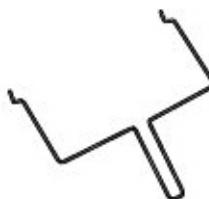


Para retirar os garfos do espeto giratório use a pega do espeto giratório para retirá-los do suporte do espeto giratório e depois remova-o do buraco do espeto giratório.

ATENÇÃO: Cuidado com os salpicos de óleo ou gordura!



Por favor use sempre a pega do espeto giratório para retirar os garfos do espeto giratório.



2.3. Controlos

2.3.1. Controlo de Temperatura

Configure o controlo de temperatura rodando-o no sentido horário para selecionar a temperatura adequada de acordo com os pratos que vai confeccionar (o controlo de temperatura varia entre 0°C até 250°C).



BECKEN

2.3.2. Controlo de Modo

Selecione o elemento de aquecimento adequado de acordo com os pratos que vai confeccionar.

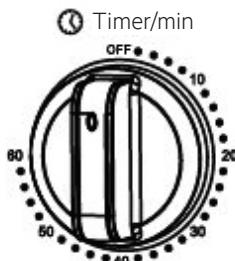


2.3.3. Temporizador

- Configure a seta no temporizador no número que indica o tempo de confeção (minutos) de acordo com os pratos que vai confeccionar.
- Configure o temporizador rodando-o no sentido horário. O forno desliga-se automaticamente no final do tempo selecionado e ouvirá um barulho de campainha.

NOTA: Quando definir o temporizador para menos de 5 minutos, rode-o para mais de 6 minutos e depois vá diminuindo até chegar ao tempo selecionado.

- O forno pode ser desligado manualmente durante a confeção rodando o temporizador no sentido anti-horário para a posição “OFF”.



NOTA: Poderá ver se os elementos de aquecimento estão a funcionar corretamente ou não observando o indicador luminoso frontal.

2.3.4. Espeto Giratório

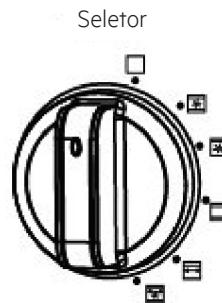
Selecione o elemento de aquecimento adequado de acordo com os pratos que vai confeccionar.



Função de Espeto Giratório

Função de Convecção

Função de Convecção e de Espeto Giratório



2.4. Instruções de Operação

2.4.1. Aquecer o Forno Vazio

- Introduza a bandeja e a grelha para assar.
- Configure o interruptor de operação de calor para “Superior e Inferior”. Configure o botão de controlo de temperatura para 250 °C e aqueça o forno vazio durante aproximadamente 10 minutos.

NOTA: Poderá existir algum fumo e um cheiro a queimado quando usar o seu forno pela primeira vez mas isso não significará nenhuma avaria.

2.4.2. Botão de Controlo de Temperatura

- Configure o botão de controlo de temperatura de acordo com os pratos que vai confeccionar.

2.4.3. Interruptor de Operação de Calor

Selecione “Superior”, “Inferior” ou “Superior e Inferior” de acordo com os pratos que vai confeccionar. Poderá ver se os elementos de aquecimento estão a funcionar corretamente ou não observando o indicador luminoso frontal.

- Configure a seta no botão do temporizador que indica o tempo de confeção (minutos) de acordo com os pratos que vai confeccionar.

BECKEN

- Configure o temporizador rodando-o no sentido horário. O forno desliga-se automaticamente no final do tempo selecionado e ouvirá um barulho de campainha.
Quando definir o temporizador para menos de 5 minutos, rode-o para mais de 6 minutos e depois vá diminuindo até chegar ao tempo selecionado.
- O forno pode ser desligado manualmente durante a confeção rodando o temporizador no sentido anti-horário para a posição “OFF”.

NOTA: Se o interior do forno estiver sujo, a confeção poderá demorar um pouco mais do que é habitual.



3. REFERÊNCIAS DE CONFEÇÃO

| Tipo de Alimento | Número/Grossura | Temperatura(°C) | Tempo(Min) |
|------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Sandwich | 2 - 3 unidades | 200 °C | 2 - 3 |
| Torradas | 2 - 4 unidades | 230 °C | 2 - 5 |
| Hambúrguer | 2 - 3 unidades | 200 °C | 3 - 5 |
| Peixe | - | 200 °C | 7 - 10 |
| Fiambre | 2 cm | 200 °C | 7 - 12 |
| Salsichas | 3 - 4 unidades | 90 - 230 °C | 8 - 10 |
| Bolo | - | 150 °C | 20 - 30 |
| Bife | 1 - 2 cm | 230 °C | 10 - 15 |
| Frango | Meio frango | 175 - 200 °C | 30 - 40 |

NOTA: As referências de confeção são apenas um guia, não devem ser interpretadas como absolutas.

[you can trust]

4. MANUTENÇÃO

- Não são necessários quaisquer outros métodos adicionais de limpeza ou reparação do aparelho do que aqueles mencionados neste manual de instruções.
- As reparações, quando forem necessárias, devem ser efetuadas pelo fabricante do aparelho ou agente de serviço autorizado.
- Este aparelho está destinado apenas para uso doméstico e não deve ser usado para objetivos comerciais ou industriais.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Informações Técnicas

| | |
|------------------|-----------------------|
| Tensão Nominal | 220 - 240 V, 50/60Hz. |
| Potência Nominal | 1,800W |
| Capacidade | 46 L |

Este eletrodoméstico foi testado de acordo com todas as diretrizes da CE atuais e relevantes, tais como as diretivas relativas a compatibilidade eletromagnética e dispositivos de baixa tensão, e foi fabricado em conformidade com os regulamentos de segurança mais recentes.

BECKEN

6. SERVIÇO PÓS-VENDA

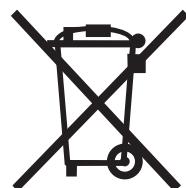
A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho - risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

7. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



PT

61

Mini Oven | Mini Horno | Mini Forno

BECKEN

*Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:*

*Worten Equipamentos p/o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal*